

Kamer der Volksvertegenwoordigers

4 FEBRUARI 1953.

WETSONTWERP

houdende sommige aanpassingen inzake militaire pensioenen en verlening van kosteloze genees- en artsēnijkundige verzorging voor de militaire invaliden van vreedstijd.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER MEYERS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Sedert geruime tijd bestaat er een ongelijkheid tussen de pensioenen toegekend aan de oorlogsslachtoffers en hun rechthebbenden en de pensioenen der militaire invaliden van vreedstijd en hun rechthebbenden. De herziening van deze toestand is een kwestie van rechtvaardigheid. Ook werd dit wetsontwerp met eenparigheid van stemmen goedgekeurd door de Commissie van Financiën van de Senaat en door de Senaat zelf.

Het wetsontwerp voorziet vooreerst de gelijkschakeling van de pensioenen der militaire invaliden van vreedstijd en hun rechthebbenden met deze der militaire oorlogsslachtoffers, terwijl het eveneens de geneeskundige en artsēnijkundige verzorging ten laste van de Staat oplegt.

Er wordt een onderscheid gemaakt tussen de invaliditeiten voor feiten voorgevallen vóór 25 Augustus 1939 en deze voorgevallen na 25 Augustus 1947. De slachtoffers van feiten welke plaats hadden tussen 26 Augustus 1939 en 25 Augustus 1947 worden aanschouwd als oorlogsslachtoffers 1940-45 en zijn onderworpen aan de samen-geordende wetten op de militaire vergoedingspensioenen.

Het bedrag van het pensioen van deze die slachtoffer werden van feiten die plaats vonden vóór 25 Augustus 1939 moet ten minste gelijk zijn aan het minimumbedrag

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Van Belle, voorzitter; Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisi, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquellier.

Zie :

597 (1951-1952) : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

Chambre des Représentants

4 FÉVRIER 1953.

PROJET DE LOI

réalisant certains ajustements en matière de pensions militaires et accordant la gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques aux invalides militaires du temps de paix

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. MEYERS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis tout un temps déjà, il existe un déséquilibre entre les pensions attribuées aux victimes de la guerre et à leurs ayants droit et les pensions des invalides militaires du temps de paix et leurs ayants droit. La révision de cette situation est une question d'équité. Aussi, ce projet de loi a-t-il été adopté à l'unanimité des voix par la Commission des Finances du Sénat ainsi que par le Sénat lui-même.

Le projet en question prévoit, tout d'abord, l'assimilation des pensions des invalides militaires du temps de paix ainsi que de leurs ayants droit à celles des victimes militaires de la guerre, tandis qu'il met également les soins médicaux et pharmaceutiques à charge de l'État.

Il est fait une distinction entre les invalidités résultant de faits qui se sont produits avant le 25 août 1939 et ceux survenus après le 25 août 1947. Les victimes de faits qui ont eu lieu entre le 26 août 1939 et le 25 août 1947 sont considérées comme victimes de la guerre 1940-45 et sont soumises aux lois coordonnées sur les pensions de réparation militaires.

Le taux de la pension de ceux qui sont les victimes de faits qui se sont produits avant le 25 août 1939 doit être au moins égal au taux minimum attribué aux invalides de

(1) Composition de la Commission : MM. Van Belle, président; Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisi, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquellier.

Voir :

597 (1951-1952) : Projet transmis par le Sénat.

toegeeknd aan de invaliden van de oorlog 1914-18, terwijl de wetsbepalingen inzake vergoedingspensioenen, welke voor de invaliden van de oorlog 1940-45 gelden, van toepassing zullen zijn voor de slachtoffers van schadelijke feiten die zich in vreedstijd na 25 Augustus 1947 hebben voorgedaan.

De aanpassing zal ongeveer 8.000.000 frank kosten en zal ten goede komen aan 2.634 invaliden, 992 weduwen en wezen en 757 ascendenten.

Het wetsontwerp, alsmede dit verslag, werden eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,

P. MEYERS.

De wn. Voorzitter,

J. DISCRY.

la guerre 1914-18, tandis que les dispositions légales en matière de pensions de réparation, en vigueur pour les invalides de la guerre 1940-45, seront applicables aux victimes de faits dommageables survenus en temps de paix après le 25 août 1947.

Cet ajustement coûtera environ 8.000.000 de francs et se fera au profit de 2.634 invalides, 992 veuves et orphelins ainsi que 757 ascendants.

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur.

P. MEYERS.

Le Président f. f.

J. DISCRY.